

# Mennonitische Rundschau.

Erscheint wöchentlich.

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

[Preis: 75c per Jahr.]

9. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 16. Mai 1888.

No. 20.

## Aus mennonitischen Kreisen.

### Amerika.

#### Kansas.

Medora, Reno Co., 2. Mai. Es ist bei uns jetzt eine geschäftige Zeit; jeder Farmer ist mit Pflügen für Weizen und mit dem Pflanzen deselben und anderen Arbeiten beschäftigt. Wir haben schon lange Zeit warmes, fruchtbares Wetter gehabt, hin und wieder Regen; es ist weder so trocken noch so stürmisch wie im vorigen Frühjahr. Sonnabend den 28. April hatten wir bei uns einen tüchtigen Regen; derselbe ist aber nur strichweise gegangen, so daß es stellenweise stark geregnet hat und auf anderen Stellen ganz nabebei gar nicht. In der Nacht vom 29. auf den 30. April hatten wir einen starken Nachtfrost. Wir hatten schon eine geraume Zeit keine Nachfröste gehabt und solche starke schon lange nicht mehr; es wurde dadurch viel junges Obst zerstört und besonders schaden die Weintrauben fast total zerstört zu sein, soweit ich bis jetzt Nachrichten bekommen habe; wenigstens in meinem Obstkarten ist es so. Es werden demzufolge wohl die Weintrauben in unserer Gegend knapp sein dieses Jahr.

Den 16. April hatten wir Beerdigung bei Geschw. W. Schierlings; ihr jüngstes Töchterlein ist gestorben an Husten und Krämpfen, im Alter von 5 Wochen und 3 Tagen.

Bei H. Pauls, Superior, McPherson Co., hat sich ein Unglück ereignet. H. Pauls war damit beschäftigt, Cornstengel auf dem Felde zu verbrennen, wobei er sich auf etliche Minuten entfernte, um nach seinen Pferden zu sehen. Als er zurück kam, fand er eines seiner Kinder, die bei ihm waren, einen Knaben von drei bis vier Jahren, mit brennenden Kleidern. Der Vater rief ihn die Kleider so rasch wie möglich vom Leibe. Wie ich gehört habe, scheint es zweifelhaft zu sein ob das Kind am Leben bleiben wird. Alle Leser grüßend J. H. Harder.

Medora, Reno Co., 7. Mai. Wir haben heute regnerisches Wetter, milden, sanften Regen und so greife ich zur Feder, um dieselbe arbeiten zu lassen. In der „Rundschau“ No. 17 las ich einen Aufsatz von A. J. Löns in Minnesota, über die Sonntagsschule. Ich habe denselben mit Interesse gelesen; es sind manche Wahrheiten darin enthalten, denen ich von Herzen beistimme.

D möchten doch Alle, die da behaupten Jesu Nachfolger zu sein, es auch recht nüchtern als ihre wichtigste Aufgabe fühlen, je nachdem ein Jeder Vermögen hat. Und worin besteht dieses Werk Gottes? In der Rettung der Menschheit. Wenn wir von der Geschichte des Sündenfalls lesen bis Offb. 21, können wir keinen anderen Bericht geben, als daß darauf Gottes Pläne und Gottes Werke gehen. Das war das Werk, an dem Jesus wirkte, wovon Er in Joh. 4, sagt, daß es Ihm eine Speise sei zu vollbringen; wovon Er redete in Joh. 5, 17. und 9, 4., daß Er wirken muß, so lange es Tag ist; wovon Er im hohenpriesterlichen Gebet sagte (Joh. 17, 4): Ich habe vollendet das Werk, das Du mir gegeben hast, daß ich es thun sollte. Nachdem Sein Werk auf Erden vollbracht war, legte Er es in die Hände Seiner Jünger. Seine letzten Worte und Befehle betrafen dieses Werk. Es ist nun in die Hände der Menschen gelegt, die sich von Seiner Gnade und Liebe ziehen lassen, sich hingeben, um mit Leib und Seele für Ihn zu arbeiten, so lange es Tag ist, bis Er wieder kommt. Es kommt die Nacht, wo Niemand wirken kann und der Nacht gebt der Abend voraus, wo Er kommen wird, um den Arbeitern ihren Lohn zu geben (Matth. 20, 8.), ja um Rechenschaft mit ihnen zu halten. (Luc. 19, 12.—15. ff.) Davon heißt es in Offb. 22, 12.: Siehe, ich komme bald und mein Lohn mit mir.

Dieses Werk Gottes wird auch Mission genannt. Wenn nun eine Gemeinde ihre eigene Jugend vernachlässigt, wie wäre da noch zu erwarten, daß sie einen rechten Missionseifer besitzt, um im Namen Jesu Buße und Vergebung der Sünden predigen zu lassen unter allen Völkern, wie es heißt in Luc. 24, 47. So wie es mir vorkommt, kann einer Gemeinde die Heidenmission nie warm am Herzen liegen, wenn sie nicht das Werk Gottes an ihrer eigenen Ju-

gend heiß als Aufgabe, als Pflicht, auf der Seele liegt; das heißt anbeugen zu Jerusalem in unserer Zeit.

Das Werk Gottes an der Jugend, d. h. die Sonntagsschule, sollte der Gemeinde ein heiliges Heiß auf der Seele liegen. Wie herrlichen Erfolg würden wir dann erzielen, wenn Alle einhellig ziehen hätten am Ruch des Evangeliums, ein Jeder nach seinen Kräften! Wie vorzüglich würde Speise sein im Hause Gottes, d. h. in der Gemeinde, wenn ein Jeder fleißig beitrüge und wie könnte dann der Befehl des Heilandes erfüllt werden: Weide (d. h. speise) meine Lämmer und meine Schafe! (Joh. 21.) Wie begeistert und belebt könnten dann auch die Diener des Wortes die Einladung ertönen lassen: Wohlan, Alle, die ihr durstig seid, kommt her zum Wasser u. s. w. (Jes. 55, 1. 2.) Es könnte dann in Wahrheit heißen: So wird eure Seele satt werden. Ja, dann könnten Lämmer und Schafe — Kinder, Jünglinge, Männer und Väter in Christo, Alle mit einander, in der Familie Gottes zunehmen, wie die Maßfässer. (Matth. 4, 2.) Die Sonntagsschule ist die Baumschule der Gemeinde — dies ist ein Theil ihres Gottesdienstes. Die Kinder der Gemeinde gehören alle in die Sonntagsschule und von Seiten der Eltern sollte es in der Regel mit dem Worte Gottes übereinstimmend heißen: Kommt! (nicht geht!) in die Sonntagsschule. Das Wort Gottes ruft immer: „Kommt!“ Wer nun unter Gottes Wort stehen will, muß auch so rufen: „Alle mit den Jungen sollen loben den Namen des Herrn, sagt Gottes Wort.“

Die Sonntagsschule ist die Bibelschule der Gemeinde, in der hauptsächlich, aber nicht ausschließlich, die Jugend in der heiligen Schrift unterrichtet werden soll, sondern die ganze Gemeinde soll, so viel als möglich, Theil nehmen. Die Sonntagsschule ist ein Ort für Jung und Alt. Die Alten sind nicht zu alt in die Sonntagsschule zu gehen und die Jungen nicht alt genug sie zu verlassen. Leider ist die Ansicht zu häufig vertreten, sie sei nur für die kleinen Kinder und sind dann die Kinder etwas älter geworden — nun ja, so schämen sie sich noch Schüler zu sein und bleiben weg. Sie meinen, sie seien zu groß, obwohl sie noch viel lernen könnten und sollten.

Diesem vorzubeugen und abzuwehren, muß die Sonntagsschule so eingerichtet werden, daß sich Alle darin können thätig machen. Man gebe Allen Arbeit, daß sich Keiner langweilen kann. Die Kinder selbst haben dann viel mehr Lust und Liebe zum Lernen. Es spornt sie zu größerem Ernst und Eifer an, wenn sie sehen, daß ihre Eltern und älteren Geschwister regen Theil an der Sonntagsschule nehmen. Wie öde und leer sieht es in einer Familie aus, wo keine Kinder sind! Aber was ist eine Gemeinde ohne eine fröhliche Jugend? Eltern und Kinder sollten die Sonntagsschule dabein mit einander durchwandern. Das verleiht Jung und Alt das Gefühl der Zusammengehörigkeit. Ich möchte dann zum Schluß auch noch sagen mit Freund Löns: Auf zum Werk! denn sieh der Morgen bricht mit Strahlenglanz dir an; Schlafes, während Sünden herben? — Nein, o nein! drum auf und dran! Gott, der Herr hat dir gerufen, drum so säume länger nicht; Oder was willst du einst sagen, Wenn du kommst vor Sein Gericht?

John F. Harder.

#### Californien.

Tregoe (Palmdale), 4. Mai. Soeben lese ich in der „Rundschau“, daß viele Familien im Osten der Winterfälsche wegen ihren Wohnort nach einem milderen Klima verlegen wollen, daher fühle ich mich verpflichtet, die Aufmerksamkeit noch einmal auf das Antilopenthal zu lenken. Es giebt hier noch Land, welches besonders für Colonien geeignet ist. Es ist hier noch für hunderte Familien Platz, indem man zum Obstkau nicht viel Land braucht. Die Weintrauben gedeihen hier so gut wie bei Los Angeles, wovon ich mich selbst überzeugt habe und Los Angeles ist als Weingegend sehr berühmt. Manche werden sich wundern, wie es kommt, daß in Südcalifornien noch so schönes Land zur Besiedlung offen ist. Die Ursache ist, daß es bisher an Wasser gefehlt hat, sonst wäre dieses Land schon längst besiedelt. Jetzt hat sich aber eine Gesellschaft gebildet, welche das Wasser in's Thal bringt und die Besiedlung macht daher jetzt gute Fortschritte.

Das Antilopenthal ist ungefähr 75 Meilen lang und 30 Meilen breit, und sind in denselben noch die und da Heimgärten und viel Land zu billigen Preisen zu haben, welches sich zum größten Theile in den Händen von Speculanten befindet. Wer Lust hat sich hier niederzulassen, thut am besten, wenn er sich persönlich überzeugt. Grüßend

John A. Nickels.

#### Dakota.

Foretta, 4. Mai. Vor zwei Wochen wurden wir mit dem Säen der Kleinfucht bis auf's Weizenfeld fertig und daher beschloßen wir, eine Besuchsreise nach Turner Co. zu machen. Am 17. April verließen wir unser Heim und genossen bei den l. Geschwistern ein frohes Wiedersehen. Wie herrlich wird es erst sein, wenn wir uns einst im Jenseits im klaren Lichte antreffen werden. Zuerst waren wir bei J. H. Dicks auf der Verlobung und den zweiten und dritten Tag auf der Hochzeit. Wir verbrachten dort segensreiche Stunden und durften Vieles hören, das unserer Seele zum Heil gereichen wird. Möge Gott Seinen reichen Segen dazu schenken. Wir machten auch viele Hausbesuche, wobei wir noch manche Segensworte verlebten. Ich danke den l. Geschwistern für die herrliche Aufnahme, die sie uns zu Theil werden ließen. Später besuchten wir noch die l. Salomegemeinde. J. Nachtigall brachte uns bis zu Br. Ehr. Müller, da es aber mehrere Tage geregnet und geschneit hatte, so konnte am Sonntag den 29. keine Versammlung stattfinden. Auch den dortigen Geschwistern danken wir vielmals für die herrliche Aufnahme; noch oft erinnern wir uns des alten Bruders Schrag. Montag den 30. traten wir die Heimreise an und trafen nach zweiwöchentlicher Abwesenheit zu Hause Alles wohl erhalten. Das Wetter ist so feucht, daß wir das Weizenfeld pflanzen noch hinauschieben müssen. Grüßend,

Cornelius Ewert.

#### Michigan.

Demos, 5. Mai. Die Farmer sind hier jetzt fleißig am Pflügen für Weizen. Es werden auch viele Kartoffel gepflanzt. Die Haferfelder und Weizen sind schön grün. Der Winterweizen steht nicht versprechend aus, da es an Regen fehlt. Es werden sehr viele Zuchtfische gekauft. Im Ganzen genommen herrscht ein reges Leben unter der hiesigen Bruderschaft. Der Gesundheitszustand ist günstig. Grüßend

Peter Lihart.

#### Manitoba.

Schönthal (Gretna P. D.), 30. April. Da ich schon lange Zeit keinen Bericht für die „Rundschau“ einreichte und, als ich heute müde vom Felde heimkehrte, daß „Rundschau“ No. 16 nur 5 Spalten Nachrichten aus mennonitischen Kreisen“ enthielt, so dachte ich, es geht vielleicht einem Jeden so wie mir selbst: Die Arbeit ist jetzt so sehr dringend, daß man zu müde ist, noch etwas für die „Rundschau“ zu schreiben. Aber woher soll dann der Editor Stoff für seine Spalten nehmen, wenn Jedermann zu müde ist zum Schreiben? Ich dachte, so geht's nicht, müde bist du zwar, aber beim Schreiben kannst du ja lächeln und ausruhen. Wohlan denn! Jeder, der kommt her! Wollen mal sehen, ob du etwas zu leisten vermagst.

So will ich denn zunächst berichten, daß schon früher auf einer allgemeinen Brüder-Beratung beschlossen wurde, daß dieses Frühjahr im Schönthal ein neues Versammlungshaus erbaut werden sollte (welches in unserer Gemeinde schon das fünfte ist), zu welchem Zwecke in der Gemeinde eine Collecte veranstaltet wurde. Da aber selbige nicht hinreichend war, die Kosten damit zu decken, so wurde das noch fehlende Geld aus der Municipal-Casse entlehnt. Demzufolge kamen am 15. März der l. Alteste John Funt, die Prediger Abt. Bergen, Abt. Schröder, Isaak Olesbrecht und Diacon Heinrich Bergen her zu uns und berieten die Dorfgemeinde im Schulhause zusammen, um sich über den Bauplatz, sowie über den Bau des Hauses zu besprechen und wurde man sich dahin einig, daß das Versammlungshaus auf dem Lande des Peter Funt, Sohn, erbaut werden sollte. Von der genannten Versammlung wurden die Brüder Heinrich Dück aus Schönthal, David Klaassen

und Jacob Niebuhr aus Rosenfeld zu Bauherren, zum Baumeister aber wurde meine Wenigkeit ernannt. Meinen Auftrag übernahm ich zwar willig, dennoch aber mit Bedenken, da die Arbeit mit Freiwilligen betrieben werden sollte und daher zu erwarten war, daß auch Arbeiter erscheinen würden, die besser mit landwirtschaftlichen Geräthen als mit Schreiner-Werkzeug umzugehen verstehen. Ich muß aber bekennen, daß mit Gottes Hilfe Alles über Erwarten glücklich und gut abgelaufen ist. Zuerst war es meine Aufgabe, einen Kosten-Überschlag für den Bau zu machen, wobei mir Br. Heinrich Dück beistehend war. Wir fanden, daß zu diesem Bau 22 000 Fuß Bauholz und 14 000 Fuß Dachschindeln erforderlich sind; das Haus sollte 48x28 Fuß groß und die Wände zwölf Fuß hoch werden. Wir übergaben den Kostenüberschlag den beiden Bauherren D. Klaassen und J. Niebuhr, welche den 20. März nach Winnipeg fuhren, um den Einkauf von Baumaterial zu besorgen.

Am 2. April schickte der Händler aus Winnipeg das Holz per Bahn bis zu der fünf Meilen von hier entfernten Station Rosenfeld, und da die Bauherren schon im Voraus Fuhrleute bestellt hatten, so fuhren wir am 4. April bei starkem Ostwind und Schneegestöber zur Station, um das Holz bis zum Bauplatz zu befördern, welches wir aber denselben Tag nicht ganz befördern konnten, denn auf dem Rückwege veranlaßte sich das Schneegestöber in ziemlich kalten Regen, so daß unsere Pferde, in welchen wir der Kälte wegen vom Hause weg fuhren, ziemlich durchnäßt wurden und die Fuhrleute mit ihrer Ladung unterwegs lieber die Heimath aufsuchten als weiter zu fahren. Da sich aber später das Wetter günstig gestaltete, so wurde das Holz schnell zum Bauplatz befördert und wir waren somit fertig den Bau zu beginnen. Nun aber legte uns der Winter ein neues Hinderniß in den Weg, denn er hielt auf unserem Bauplatz noch einen ziemlich Vorrath von Schnee auf Lager und war durch Güte nicht dazu zu bewegen sein Lager wegzuräumen. Wir entschloßen uns daher ihm den Platz mit Gewalt zu entreißen. Zu diesem Zwecke wurden Jünglinge mit Schaufeln beauftragt, die übernahm das Commando, und sprach ihnen Muth ein, und nach kurzem angestrengtem Kampfe hatten wir den Platz in unserer Gewalt.

Dann kam uns noch die liebe Sonne mit ihren warmen Strahlen, und ein warmer Südwind zu Hilfe, so daß der Platz bald soweit trocken gelegt war, daß wir mit dem Bau beginnen konnten. Am 7. April legten wir den Grund. Nun sollte das 12 Fuß hohe Fundament mit Erde ausgefüllt werden; woher aber die Erde bei diesem Frost nehmen? denn es war ja noch eine Schneedecke über dem Erdboden. Zum Glück hatte Br. Jacob Klaassen einen Haufen Stroh in der Nähe des Platzes verbrannt, unter welchem der General Frost den ganzen langen Winter nicht eingekehrt war. Es wurden daher noch Samstag den 7. April 18 Jünglinge und junge Männer mit Karren bestellt, welche mit Gottes Hilfe, einen jeden an die Arbeit zu stellen. Als es war eine Arbeit! Frisch und froh, und dazu noch freiwillig, Alle nun so mit Lust schafften und jeder bestrebt schien das Seine, und fast noch über Vermögen zu thun, kam wir unwillkürlich der Gedanke an einen Amselhaufen. Als es Abend war, dankte ich Gott in meinem Herzen, daß dieser Tag zu Ende war, denn ich war sehr müde. Nach dem Abendbrot legte ich mich schlafen; aber der Schlaf ließ mich bis Mitternacht, da ich sehr müde war, und bereits wieder daran dachte, wie ich am folgenden Tage den Freiwilligen Arbeit verschaffen werde. Wer selbst gebaut hat, den wird dieses nicht wundern, denn ein Baumeister hat, und besonders bei so zahlreicher Arbeitskraft, auf Vieles Acht zu geben, damit nichts herabgeraten wird, und besonders Dück aus Schönthal, David Klaassen

sind, wo der Eine sagt, Meister wie muß dies, und der Andere, Meister wie muß das gemacht werden. Nach Mitternacht kam ein erquickender Schlaf über mich, und ich schlief ruhig bis zum lichten Morgen. Als ich erwachte und mein Morgengetriebe verrichtet hatte, fühlte ich mich neu gestärkt, und ging wieder frisch und froh an die Arbeit. Denselben Tag aber kamen die Freiwilligen nicht ganz so zahlreich, und ich konnte etwas freier atmen. So bauten wir diese Woche fort und hatten Samstag den 14. April das Haus unter Dach und Fach. Jetzt mußten wir aber die Arbeit einstellen, denn der Frühling gebot: „Mit dem Flug in's Feld!“ Aber nicht lange, so kehrte General Frost wieder (denn er konnte es nicht verschmerzen, daß er hatte weichen müssen) und gebot uns halt mit dem Säen. Wieder wurden Freiwillige zusammen berufen, und wir schafften Freitag den 20. und Samstag den 21. wieder frisch d'rauf los, belebten die Wände auswendig noch einmal mit Paupapier und Brettern, setzten Thüren und Fenster ein, und brachten das Haus so weit fertig, daß Sonntag den 22. April darin der erste Gottesdienst von einer großen Versammlung gehalten wurde, bei welcher Gelegenheit der l. Alteste John Funt den Grund unseres allerbilligsten Glaubens (wie er meine wohl in Schwachheit, dennoch aber (schrägig) in Artikeln aus vorgetragen aus dem Grundtext Röm. 10, 10., zum Unterricht der lieben Jugend, welche sich zur Einnahme in die Gemeinde (durch die Taufe) mit Jüngern gemeldet hatte. Sonntag den 29. April war wiederum eine große Anzahl versammelt, und wurde von dem Lehrer Abt. Bergen derselbe Unterricht aus demselben Text gegeben.

Zum Schluß sage ich allen Arbeitern, welche theilgenommen haben an diesem Bau, meinen herzlichsten Dank für ihren guten Willen und ihren Muth zur Arbeit, womit sie mir Hilfe geleistet haben, und bitte sie, den Muth auch ferner nicht sinken zu lassen, und zur weiteren Vollendung des Hauses hilfreiche Hand zu leisten, denn es soll ja ein Gotteshaus sein, und daher werden auch freiwillige Gaben jederzeit und mit Dank gegen Gott angenommen.

Geehrte Brüder und geliebte Freunde!

Wir haben nun wieder ein Haus gebaut, wie ihr alle mit Augen saht. Ein Haus, bestimmt zu Gottes Ehre. Zu unserer Gemeinde Unterricht und Lehr. Drum zieht uns billig zu denken daran, was der Herr unser Gott hat an uns gethan.

Daß Er so gnädig nach Vatersart uns Bauleute bestrafte und bewahrt, daß unser Leihen ein Leid geworden ist, und wir den Bau jetzt mit Freuden sehen. Was Hammer und Meißel, was Axt und Säge, Mit Fleiß und Schweiß, in Liebe und Eintracht, Zu Stande gebracht, das ist nur mit Seiner Hilfe gerathen. Ihm sei die Ehre mit unseren Thaten.

In jedem Hause giebt's Stuben und Kammern, Doch wohl auch abwechselnd Freude und Jammer.

Da giebt es Vögelgeflügel, und auch Kletter und Kletter und Kletter und lustige Söllner. Doch Alles bleibt öde, und müde, und leer Wenn der Herr es nicht füllt von oben her. Drum wohne Sein Segen in diesem Gebäude.

Und fülle die Herzen mit Frieden und Freude, Mit Frieden und Liebe, die darinnen wohnen Und trage sie freundlich mit Gnade und Barmherzigkeit.

Und wie der Grund ist sorgfältig gelegt, Mit Fleiß und Sorgfalt fest verbunden, Worauf das Gebäude in die Höhe sich streckt, Wie es des Meisters Zeichnung erkundet Und wie wir die Balken, und Dachstuhl und Sparren Sorgfältig gefügt sonder Weichen und Anstehen.

So bleibe hier Christus der Felsengrund. Der auf die Gemeinde, als lebende Steine Sowohl große als kleine, in Gnaden erbaue. Und sie bewahre zu jeder Stunde.

Weil aber hienieden viel Noth und Gefahr, Auch Unglück nicht selten, die Hilfe wohl thar, So bitten wir noch, daß der Herr bewahre Dies Haus vor Feuer, Sturm und Gefahr, Daß Er es behüte, als Seine Hütte Und als der Regierer, Bauherr, und Bauführer.

In Gnaden anschau, und was zum Baue Noch fehlt auch schenke; der ganzen Gemeinde mit Treue gebente! Er nehme gnädiglich der r. Rinnutts wahr, Die es gebaut in Seinem Namen Ihm sei die Ehre, d'rauf spreche ich: Amen!



Grüßend verbleibe ich, aller Freunde  
Freund und Mitbürger nach dem Wege  
Zion.

P. S.—Noch einen besonderen Gruß  
an meinen Schwager und Schwester  
Abram Neukühn in Alexanderskone,  
Molotschna, Rußl.

## Europa.

### Rußland.

Schönau, 22. März 1888. Gnade  
sei mit euch und Friede mit Gott dem  
Vater und unserm Herrn Jesu Christo.  
Dieser Gruß Pauli sei allen meinen lie-  
ben Geschwistern, Freunden und Bekann-  
ten, ja allen Mundschäfern von mir zu-  
gerufen. In diesem Gruß liegt ja das  
ganze Glück verborgen, welches Kin-  
der Gottes hier zeitlich und dort ewig in  
Jesum und mit Jesum genießen können.  
Die Ursache warum ich gerade jetzt, in  
der dringendsten Saatzzeit, einen Bericht  
an die „Mundschau“ sende, ist die, daß  
der Tod keine Zeit anstößt und daß er  
auch unsere Familie heimgesucht hat, in-  
dem er unsern lieben Vater Peter Isaak  
in die Ewigkeit versetzt hat.

Werde hier in Kürze Einiges über seine  
letzte Lebenszeit mittheilen. Nach dem  
Tode meines lieben Schwagers Joh.  
Reimer, Altonau, der meine jüngste  
Schwester zur Ehefrau hatte, am 15.  
Juli v. J., wurden unsere lieben Eltern  
vorläufig zu der tief in Trauer versetzten  
Schwiegermutter, und auch bis jetzt noch  
immer dort gewesen und haben ihr noch  
so manches Trostwort in ihrer schweren  
Lage geben können; aber auch dies sollte  
nicht lange währen. Als unser alter  
Nachbar Johann Wiens gestorben war,  
gerade zu Weihnachten, fuhr ich mit mei-  
ner Frau nach Altonau, um die lieben  
Eltern und Geschwister zu besuchen und  
da es gerade der Tag vor dem Begräbniß  
war, fuhr der Vater mit uns, um dem  
Begräbniß des alten Wiens beizuwohnen.  
In Folge der kalten Witterung er-  
kälte sich der Vater damals stark und  
war von dieser Zeit an kränzlich.

Wir fuhrten oft hin zu besuchen  
und sahen, daß es mit ihm abnahm. Er  
pflegte auch immer zu sagen: „Kinder,  
meine Zeit ist dahin!“ Er ordnete noch  
Manches, wiewegen wir sagten, es  
wäre vielleicht noch nicht des Herrn Wille,  
da er schon von uns gehen sollte; dar-  
auf gab er zur Antwort: „Es wird mit  
einem Male geschehen sein.“ Es wurde  
auch immer enger mit seiner Krankheit.

Am 9. März schrieb mein Bruder, der  
in Altonau Lehrer ist, daß es mit dem  
Vater immer schlimmer werde und daß er  
schon vier Tage und Nächte nichts ge-  
schlafen habe, und daß es erforderlich sei,  
daß Jemand bei ihm zur Nacht sei,  
da er große Athemnoth habe.

Wir fuhrten Abends hin, so daß wir  
bei ihm in der Nacht wachen konnten.  
Als wir hinkamen, freute er sich sehr und  
war während unserer Anwesenheit viel  
ruhiger, aber er hatte doch große Schmer-  
zen in Folge der Athemnoth. Er for-  
berte uns auf für ihn zu beten, daß er  
doch bis an's Ende beharren möchte.  
Sein Trost war immer der, auch als wir  
weg fuhrten, daß der Herr ihm nicht mehr  
auflegen wird, als er ertragen kann. Er  
hielt sich fest an seinen Heiland und  
fühlte ein Sehnen aufgelöst zu werden  
und bei Ihm zu sein. Das war auch für  
uns ein großer Trost, daß wir die Ueber-  
zeugung hatten, daß der Heiland sich sei-  
ner angenommen und ihn nicht verlassen  
noch verstoßen werde.

Am 15. März, um 12 Uhr Nachts, er-  
hielten wir durch einen Boten die Nach-  
richt, daß, wenn wir den Vater noch am  
Leben sehen wollten, dann sollten wir el-  
len, denn es sei möglich, daß er diese  
Nacht nicht durchleben würde. Wir ran-  
den auf und machten uns reisefertig.  
Der Mond schien hell und so kamen wir  
schon um 3 Uhr Morgens dort an. Als  
wir auf den Hof fuhrten, sahen wir schon  
durch das Fenster, daß die lieben Freunde  
schon mit ihm beschäftigt, hörten auch,  
daß der liebe Vater in einer schmerzhaften  
Lage sich befand, denn er stöhnte laut.  
Als wir hineintraten, wollten wir ihn  
begrüßen wie sonst, aber das war un-  
möglich, er schlug mit den Händen und  
wies uns von sich, so groß waren seine  
Leiden. Da kroch ihr schon sehen, liebe  
Freunde, wie groß die Noth war. Die  
Thüren mußten offen stehen, es wurde  
darinnen kalt, daß uns Alle schon anfang  
zu frieren; der Vater dagegen saß im  
Hemd und dabei ließ der Schweiß ihm  
über's Gesicht und über den Leib, als  
wenn er in einem Bade säße.

Die Worte, die der liebe Vater noch  
oft wiederholte in seinen letzten Stunden,  
waren: „Kinder! Kinder! Kein Tod!  
Kein Tod! Lieber Heiland, ist noch kein  
Plätzchen für mich?“ Als Krankenwär-  
ter war schon seit acht Tagen und Näch-  
ten ein gewisser Schuhmann bei ihm, der  
eine ganz besondere Gnade und Gabe hat,  
Kranke zu beten; der Herr vergelte es  
ihm, was er an unserm lieben Vater ge-  
than.

Endlich, endlich war das Plätzchen da.  
Er warf sich rücklings an die Wand, wo  
schon Rissen lagen und wandte sein Ge-  
sicht der Lampe zu; da sah ich gleich, daß  
es eine Veränderung gab. Ich tief die

Anderen herbei und da sahen wir, daß  
seine Augen gebrochen waren. An den  
Gesichtszügen war zu erkennen, daß es  
einen bitteren und schweren Kampf gabe,  
wenn Seele und Leib sich scheiden. Da  
schlug die Uhr 6, der Kampf war siegreich  
überwunden. So war der liebe Vater,  
bis zur letzten Stunde in vollem Bewußt-  
sein, hinübergegangen in die von Jesu  
verheißene Ruhe, wo kein Kampf und  
Leiden mehr sein wird. Sein Sehnen ist  
gestillt und darf er jetzt mit seinem ihm  
vorangegangenen Sohne Gerhard und  
seinem Schwiegersohne Reimer dort am  
crystallinen Meere sich laben und auf ewig  
trinken aus dem Strome des Lebens.  
Dem Herrn sei Dank, daß Er uns Sol-  
ches hat möglich gemacht durch Seine  
große Güte und Liebe, die für uns ganz  
unbegreiflich ist.

Da das Säen gerade im höchsten  
Gange war, wurde das Begräbniß für  
den 20. März bestimmt. Wir fuhrten  
daher nach Hause. Als wir zu Hause  
ankamen, fanden wir einen Brief vor,  
der eben angekommen und an den Vater  
adressirt war; er kam von den 1. Ge-  
schwistern Jacob Reimer aus Kansas.  
Herzlichen Dank für die Liebe, die sie uns  
mit diesem Briefe bewiesen, hoffe ihn spä-  
ter zu beantworten. Herzliche Grüße.

Sonntag fand das Begräbniß statt;  
es waren viele Leidtragende anwesend.  
Br. Ediger, ein gewesener Schüler des  
Verstorbenen, hielt die Leichenrede über  
den Text, den der liebe Vater sich noch  
selbst vor seinem Hinscheiden gewählt und  
gezeichnet hatte. Ps. 116, 3.—9. So  
wie dort geschrieben, so ist es ihm in sei-  
nem Leiden ergangen und hat er in diesem  
Worte großen Trost gefunden für seine  
arme Seele. Br. Ediger, der in letzter  
Zeit noch so recht mit dem Vater bekannt  
war, auch mit seinem Leiden bis zum  
Hinscheiden, hatte Kraft aus der Höhe, in  
diesem Text tief hineinzusehen und die  
große Lehre in denselben den Anwesenden  
so recht klar an die Herzen zu legen. Br.  
Ediger sagte noch etliche Verse am Sarge  
vor, die gesungen wurden und Bezug  
hatten auf des Vaters Leiden und siegrei-  
ches Hinscheiden. Es wurden auch  
noch folgende Verse, die der liebe Vater  
noch kurz vor seinem Ende selbst gedichtet,  
am Sarge gesungen:

So tritt denn, Tod! an mich heran  
Mit deinen starken Weilen.  
Ich will, so gut ich immer kann,  
Zu meinem Heiland eilen,  
Der birgt dann meine arme Seele  
In eine seiner Wunden Höhl'.

Da schadet mir dein Stachel nicht,  
Wenn gleich das Fleisch auch leidet,  
Denn Jesu Liebe für mich spricht;  
Kein Sieg der Hölle scheidet  
Uns je mehr auf der himmlischen Bahn,  
Weil Feind und Tod sind abgethan.

So gieb mir, Herr, stets frischen Muth,  
Daß ich den Tod nicht scheue,  
Vielmehr die Hand, die Wunder thut  
Ergreife ich auf's Neue  
Und mit ihr gehe bis zum Grab,  
Wo ich dann keinen Kummer hab'.

Du Geist von oben fähr' die Seele  
Zu allen sel'gen Frommen,  
Die Du Gott und Immanuel  
Voran schon aufgenommen;  
Da find' ich ja sechs Kinder schon  
Vor Deinem großen Gottesstern.

So bring' dann all' die Meinen nach,  
In's Land der Ruh' und Böhne,  
Wo weder Weh noch Ungemach  
Bei Dir, Du Lebenssohne,  
Und wo das Lebenswasser quillt,  
Das ewiglich den Durst uns stillt.

Da wollen wir den Namen Dein,  
O Herr, ohn' Ende loben,  
Daß Du uns hast geführt ein  
Zu allen Sel'gen drehen.  
Weiß Jübel steht uns bevor —  
Herr öffne hier schon Aug' und Ohr'.

Nach Absingung dieses Liedes wurde  
die Leiche auf den Totenwagen gesetzt und  
von einer ziemlich großen Schaar Leid-  
tragender mit Gesang bis auf den Kirch-  
hof gebracht. Nachdem die Leiche in die  
Erde versenkt war, las Br. Ediger noch  
einen Text und schloß mit einem Dank-  
gebet. Im Trauerhause hielt Br. Joh.  
Schmidt vor einer großen Versammlung  
noch eine ernste Ansprache über das  
Schriftwort Jacobi 4, 14.: „Denn was  
ist euer Leben? Ein Dampf ist es, der  
eine kleine Zeit währet, darnach aber ver-  
schwindet er.“ Mit Gebet und Gesang  
wurde die Versammlung geschlossen.

Unsere liebe Mutter, die auch schon sehr  
gebrechlich ist, fühlt sich jetzt sehr einsam;  
sie hat es wohl nicht geglaubt, daß der  
Vater, der noch immer rüßig zu sein  
schien, ihr vorausgehen würde, sie hat zu  
zeiten auch sehr große Lustbegegnis, hat  
aber ebenfalls das Vertrauen zu ihrem  
lieben Heilande, dem sie sich ganz hingibt,  
daß Er ihr auch nicht mehr auferlegen  
wird, als sie tragen wird können. Sie  
seht sich auch oft nach der Stunde der  
Auflösung, gebt sich aber ganz in den  
Willen Gottes, des Vaters, und Der  
wird's wohl machen.

Bitte noch zum Schluß, daß die lieben  
Freunde und Bekannten jetzt, da der Va-  
ter gestorben ist, nicht aufhören sollen zu  
schreiben, sondern alle Briefe an mich zu  
adressiren; ich werde sie möglichst beant-  
worten, denn die Liebe unter einander  
soll nicht aufhören. Grüße nochmals  
Alle, die sich unser erinnern, mit Ephe-  
ra 5, 1. 2. Klara's Isaak.

Friedensfeld, 2. April 1888.  
Wir haben einen stürmischen und schne-  
reichen Winter gehabt. Der Herbst war  
sehr regnerisch. Fast zwei Monate, bis  
Mitte December, war fast ununterbro-  
chen Regenwetter, der Himmel in einen  
dichten Schleier gehüllt, und die Wege  
fast unpassbar. So kam es auch, daß ich  
auf meiner Rückreise von Sagradofka nach  
Hause, eine Strecke von 100 Werst,  
mit bangem Herzen vorwärts blickte,  
denn zu Hause hatte ich, laut erhaltenen  
Nachricht, eine kranke Frau.

Den zweiten Tag hatten wir einen  
furchtbaren Weststurm, der Nachmittags  
mit Schnee und Eis den Winter  
brachte. Der Schnee bedeckte bald die  
Fur und Wege, und es stürmte so, daß  
man nichts vor sich unternehmen konnte;  
die ganze Gegend sah so unheimlich aus,  
daß wir uns nicht weiterzusehen getrauten,  
sondern auf einem Chutor übernach-  
teten. Des andern Tages, da der Sturm  
nachgelassen, kamen wir glücklich nach  
Hause, wo ich dank der Güte Gottes meine  
Frau schon besser vorfand.

So stürmisch der Winter angefangen,  
so dauerte er auch fort bis März, bei zeit-  
weiliger Kälte bis 20 Gr. und unge-  
wöhnlich heftigen Schneestürmen fast im-  
mer aus Westen. Die Erde war fast hoch  
mit Schnee bedeckt und stellenweise auch  
fadenhoch; besonders bei Abhängen und  
in Thälern war's gefährlich. Die Wege  
waren beständig verweht. Himmel und  
Erde waren fast immer in Aufruhr, und  
der Verkehr, sowohl auf Feld wie auf  
Eisenbahnen, stockte. Schöne, hellere Win-  
tertage, wie man sie mit Entzücken auf  
den Schneebänken begrüßt, waren selten.  
Mancher Reisende hat müssen auf freiem  
Felde umherirrend die Nacht zubringen,  
wobei nicht wenig Unglücksfälle vorge-  
kommen sind. In unserer Nähe ist ein  
Uradnik (Landgendarm) im Schnee um-  
gekommen. Solchen Unglücksfällen vor-  
zubeugen, mußten im Jekaterinowsk's-  
schen Kreise die Wege mit Pfählen abge-  
steckt werden. Die 1. März regnete es  
den ganzen Tag, und weil es vorher schon  
etwas gethauet hatte, glaubten wir schon,  
der Frühling sei eingeleitet. Aber wie  
sehr hatten wir uns getäuscht.

Den 2. März war ein Schneesturm,  
desgleichen wir noch nicht gehabt, es  
war, als ob der Wind Alles vom Erdboden  
wegfegen wollte, und der Schnee fiel  
in so großer Menge, daß uns bei dessen  
Anblick Grauen ankam; fast wären Men-  
schen zu Grunde gegangen, die Nachts  
von dem Sturme ereilt worden waren;  
aber das Wetter gab Vormittags nach,  
und sie wurden glücklich gerettet.

Dies war der Abschied des Winters,  
denn als jetzt die Sonne durch die Wolken  
brach, trat Frühlingswetter ein, der  
Schnee thautte rasch auf, und es hätte,  
obwohl es ohnehin viel Wasser gab, noch  
viel mehr Wasser gegeben, wenn die Erde  
gefroren gewesen wäre.

Jetzt ist's grün, das Leben erwacht in  
Pflanzen und Bäumen, die Weidenbäume  
sind schon grün, die Kirschenknospen  
sind am Aufbrechen, Millionen Pflanzen  
und Samenkeimlinge werden der Natur an's  
Herz gelegt.

Den 17. März fingen wir an zu adern,  
und haben so ziemlich beendet, in froher  
Ausicht, daß ein gesegnetes Jahr unsere  
Felder und Gärten ziere und fülle unsere  
Scheunen. Wo kommt Alles her so be-  
zaubernd schön? Das lehren uns (und  
wohl uns, wenn wir's verstehen) die  
Vögel, die jetzt die Höhen bevölkern und  
den stillen Morgen mit ihren frohlichen  
Liedern begrüßen, und den Schöpfer prei-  
sen.

Der Gesundheitszustand ist gut, wir  
sind Gott sei Dank vor Krankheiten ver-  
schont geblieben, Todesfall ist einer vor-  
gekommen, nämlich Jacob Löwens Anna,  
ein Kind von fünf Jahren.

Mein Schwiegersohn Johann Isaak ist  
auf Pachtland gezogen, ungefähr 40  
Werst von uns, auf der Straße nach  
Werschneweprowsk, wo sieben Familien,  
darunter sechs Familien Geschwister, sich  
ansäßig machen auf neun Jahre, die  
Destillate zu 4 R. Das Land ist jetzt  
theuer, der Nachbar-Chutor Marienhal  
wurde von Russen die Dessi zu 80 R. ge-  
kauft. — Hiermit empfehle ich grüßend,  
und Allen das beste Wohlergehen an Leib  
und Seele wünschend, Euer  
Jacob S. J. J.

Alexanderthal (Fürstentum),  
20. April. Werthe „Mundschau!“ Schon  
lange habe ich nichts geschrieben, und  
deshalb fühle ich mich gezwungen, dir  
wieder etwas für deine Rundreise mit auf  
den Weg zu geben. Diesmal ist es nichts  
Erreichtes. Auf dem Neplusew'schen  
Pachtlande herrscht der Typhus. Von 15  
Kranken sind bis jetzt neun gestorben.  
Besonders hat das Unglück die Familie  
Franz Ens, Hamburg, getroffen. F. Ens  
lebte dort mit seiner zweiten Frau  
(weiland Witwe Franzens, geb. Funf).  
Leptere wurde nach Neubergthal geholt,  
wo die Krankheit zum Ausbruch kam.  
Sie erkrankte gleich darauf und starb  
nach 35tägiger schwerer Leidenszeit den  
24. Januar. Ihr Mann (F. Ens) er-  
krankte einige Tage später und erlag am  
30. Januar. Noch während Ens am  
Leben war, wurde dessen Stiefsohn Franz  
Jansen, der, im Fortdienst stehend, auf  
Urlaub gekommen war, von der Krank-  
heit ergriffen, und verschied am 21. Fe-

bruar. Hier in Rosenbach wohnen die  
Eltern des verstorbenen F. Ens. Sie  
fuhrten in Begleitung ihres jüngsten ver-  
heirateten Sohnes, Peter Ens, nach  
Hamburg, um die Leiche des Sohnes und  
Bruders zu bestatten. Peter Ens holte  
einige Tage nachher die verwaisen Kin-  
der zu den Großeltern, kam aber schon  
krank nach Hause und starb am 2. März.  
Eine der Waisen, Franz, im blühenden  
Jünglingsalter stehend, fiel am 14.  
März der Krankheit zum Opfer. Also  
mußte der alte Vater Franz Ens in der  
Zeit von 1½ Monaten fünf Glieder sei-  
ner Familie in's Grab senken. Wie schwer  
das ist, kann nur der fühlen, der's erfah-  
ren hat. Doch—des Herrn Wille geht  
über menschlichen Willen, und Er, der  
Allmächtige, führt's doch herrlich hinaus;  
das sei unser Trost in allen Nothen!

Der diesjährige Winter war anhaltend  
und sehr schneereich. Schnee war über-  
haupt in Rußland so viel, daß zuweilen  
auf der Bahn kein Verkehr war, da die  
Schienen stellenweise 20 Fuß hoch bedeckt  
waren, infolge der großen Stürme. An-  
fangs März thautte der Schnee rasch, und  
gab es so viel Wasser, wie wir es hier  
noch nicht erlebt haben. Heinrich Wiebe  
hier und Abraham Redelopp, Sen., in  
Georgenthal, mußten ausrücken. Die  
Ebene stand unter Wasser.

Am 14. März begann das Pflügen  
und schon am 29. war's beendet, da die  
Witterung klar und heiter blieb und wir  
also keinen Aufenthalt hatten. Bis jetzt  
hat's aber viel geregnet und die Samen  
sprossen hoffnungsoll empor. An Got-  
tes Segen ist Alles gelegen! —

Noch einen herzlichen Gruß von mei-  
nen Eltern Isaak Ensen, Michaelburg,  
an Jacob Wiens, Sen., fr. Kronsthal,  
Rußl. Den Brief des lieben Vaters  
Isaac Ens in Kansas, mit der Aufforde-  
rung, etwas für die „Mundschau“ zu  
schreiben, habe ich den 7. April erhalten.  
Da er gerne wissen möchte, wie groß un-  
ser Familie Ens wohl sei, so theile ich  
ihm mit, daß, wenn er die Zahl aller Fa-  
milienmitglieder, die bei seiner Auswande-  
rung lebten, mit zwei multiplicirt, er die  
richtige Zahl trifft.

Viele Grüße an alle Mundschäfer  
haben und drüben von  
Isaac Ens.

## Erkundigung. — Auskunft.

(?) Isaac Ens, Alexandersthal (Für-  
stentum), Rußl., bittet um folgende  
Adressen: 1. Heinrich Peter Klippenstein,  
fr. Neubuden, Marienhal, Rußl. 2.  
Elaas oder Cornelius Friesen (Sohn  
des Cor. Friesen), fr. Neubuden, Rußl.;  
seine Mutter war Irschanig. 3. Gerhard  
Wieler, fr. Lehrer auf Taschkienal an  
der Molotschna.

(?) Jacob Niebuhr, Post  
Werkzeug-Kogatschik, Sowu. Laurien,  
Südrussland, wünscht die Adresse seines  
Freundes Heinrich Ott, fr. in den Wolga-  
Colonien, später nach Asien ausgewandert.  
(Der Editor ist auch im Besitze eines  
Briefes Niebuhr's an Ott.)

(?) Johann D. Buller, Pawnee  
Road, Barton Co., Kansas, bittet um die  
Adresse von David Schmidten, die von  
Helmichsdorf in Polen nach der Molo-  
tschna gezogen sind.

(?) Peter Mandler, Mountain  
Lake, Minn., bittet um die Adresse seines  
Bruders auf Nemrit, von dem er schon  
lange kein Schreiben erhalten; ferner  
bittet er um die Adressen seiner vielen  
Verwandten in Rußland und um Briefe  
von ihnen.

## Loosfen.

Das Los der Loosfen, denen die Ver-  
pflichtung obliegt, fremde Schiffe, die in  
die Nähe der Küste gelangen, sicher in  
den Hafen zu bringen, ist keineswegs be-  
denkenswert. Sie erhalten allerdings  
eine anständige Bezahlung und haben in  
Folge dessen von keinen Nahrungsmitteln  
zu leiden, doch ist ihr Beruf sehr gefäh-  
lich, und häufig gehen sie in denselben  
zu Grunde.

Der amerikanische Loosfe kleidet sich wie  
ein „Gentleman“, und es fällt ihm nicht  
ein, sich in einen groben Matrosen- oder  
Fischeranzug zu hüllen. Er tritt be-  
scheiden und artig auf und unterscheidet  
sich in seinem äußeren Auftreten durch-  
aus nicht von den Kaufleuten oder  
Clerks, wie man sie zu Tausenden in  
New York und den umliegenden Städten  
findet. Dafür aber muß er seiner Sache  
vollständig sicher und ein zuverlässiger  
Mensch sein. Erst muß er seine Be-  
fähigkeit nachweisen, daß er im Stande  
ist, ein fremdes Schiff sicher in den Ha-  
fen zu führen, und auch dann noch muß  
er eine Probezeit von zwei Jahren ab-  
dienen, ehe ihm eine Lizenz als Loosfe  
ausgestellt wird.

Veinade ein jeder Loosfe im New York  
Hafen hat einen Anteil von einem  
Sechstel oder mehr an dem Boote, wel-  
ches er benützt, um fremde Schiffe aus  
oder in den Hafen zu bringen. Sein  
Sold richtet sich nach dem Tiefgange der  
Schiffe, die er unter seine Obhut nimmt.  
Für Schiffe, die einen Tiefgang von 21  
bis 28 Fuß haben, erhält er von jedem  
Fuß \$4.88, für Schiffe mit 6 bis 13½  
Fuß Tiefgang \$2.78 vom Fuß. Zur  
Winterzeit werden diese Raten sogar noch  
um 7 Procent erhöht.

## Chaperlen.

\* Wer sich selbst beherrscht, ist ein Kö-  
nig.

\* Der Herr verbietet zwei Dinge: das  
Sorgen für und das Klagen über diesel-  
ben. Mit dem Sorgen beschweren wir  
unser eigenes Herz, mit dem Klagen das  
unserer Mitmenschen.

\* Furcht ohne Hoffnung vermag und  
in Verzweiflung zu stürzen; Hoffnung  
ohne Furcht aber macht, daß wir uns  
selbst überleben; beide vereint jedoch wer-  
den die rechten Führer auf dem Wege zur  
Heiligung.

\* Der Mühlbach zieht die Aufmerk-  
samkeit mehr auf sich als die stille Quelle,  
und ein Komet mehr als ein Stern.  
Doch ist es viel besser, eine Quelle zu sein,  
als ein Mühlbach, und besser ein Stern,  
als ein Komet, und uns einfach in dem  
Kreise zu bewegen, in den Gott uns ge-  
stellt hat, und da eine Segenquelle für  
unsere Umgebung zu werden.

\* Ein Geheißnis ist dein Eclave, so  
lange du es bewahrst; aber du wirst dein  
Eclave, sobald du es ausprüst.

\* Beseßtheit und guter Name werden  
nur durch gute Handlungen erwor-  
ben, aber oft durch eine einzige schlechte  
verloren.

\* Ein heiliges Leben ist eine beständige  
Predigt.

\* „Ich bin ein Weizenkorn; durch die  
Zähne der wilden Thiere soll ich zermahl-  
t werden, damit ich als ein reines Brod  
Gottes erfunden werde.“ Ignatius, †  
107 n. Chr.

\* Die menschliche Seele ist ihrem Ur-  
sprunge nach Christin.

\* So wenig der kleine Menschenleib des  
Geistes unwürdig ist, der doch die Welt  
umspannt, so wenig die kleine Erde Got-  
tes, um sich darauf zu offenbaren. Wie  
viele Quadratmeilen müßte ein Planet  
messen, um einer Menschwerdung des  
Ewigigen die gehörige Würde zu verleihen?

\* Die Wahrheit ist eine ernste, große  
Sache. Es ist nicht leicht, ihren Blick  
auszubalten. Zuerst bringt er uns Kra-  
fend und rühmend in's Herz, dann erst er-  
leuchtend und erhebend.

\* Die Schöpfung der Welt ist ein  
Glaubenssag der Religion. Hat die  
Welt einen Anfang genommen, so hat sie  
auch ein Ziel der Vollendung und eine  
Mitte ihrer Geschichte—in Jesu Christo.

\* Du kannst Staaten sehen, sagt Plu-  
tarch, ohne Mauern, ohne Befestigung,  
ohne Münzen, ohne Schrift; aber ein Volk  
ohne Gott, ohne Gebet, ohne religiöse  
Übung, ohne Opfer, hat noch keiner ge-  
sehen.

\* In Gott ist ein innerer Zug zum  
Menschen hin; denn Er hat den Men-  
schen gewollt. Der Mensch ist ein Lieb-  
lingsgegend Gottes, der Beschluß Seines  
Willens, die Liebe Seines Herzens. Im  
Menschen ist ein innerer Zug zu Gott  
hin; denn er ist aus dem Willen Gottes  
hervorgegangen, durch Gott und zu Gott  
geschaffen, Gott ist das Gefäß seines Le-  
bens und sein Ziel. In der Größe dieses  
Ziels besteht auch die Größe des Men-  
schen selbst. Darum kann nur das  
höchste Ziel seines Strebens, seines Wil-  
lens, seines Herzens den Menschen ganz  
und gar befriedigen.

\* Nichts ist zu geringfügig, um es vor  
Gott zu bringen, wenn es für uns eine  
wirkliche Bedeutung für unser inneres  
Leben gewonnen hat. — [Sendbote.]

**Dr. August Koenig's**  
**HAMBURGER**  
**BRUST THEE**  
gegen Erkältungen.

Seit Jahren gebraucht.  
Schon seit einigen Jahren gebrauche ich  
Dr. August Koenig's Hamburger Brustthee  
und möchte nicht ohne denselben sein, da  
dieser ausgezeichnete Thee mich von einer  
beständigen Erkältung befreit hat. Ich em-  
pfehle den Gebrauch dieses Thees auf's  
angenehmste. — Regina Thomas, Mon-  
ro, Wis.

Gute Erfahrungen.  
Durch den Gebrauch von sechs Packeten  
Dr. August Koenig's Hamburger Brust-  
thee wurde ich von einem Husten befreit,  
der mir Jahre lang zu schaffen machte. Der  
Gebrauch dieses ausgezeichneten Husten-  
heilmittels kann nicht genug empfohlen  
werden. — John Miller, East Kendall, N.Y.

Ganz vorzüglich.  
Häufig hat mir der Gebrauch von Dr.  
August Koenig's Hamburger Brustthee schon  
bewiesen, daß derselbe ein ganz vorzügliches  
Heilmittel gegen alle Arten von Erkältun-  
gen ist, dessen Anwendung nicht genug  
empfohlen werden kann. — Lorenz Blank,  
Sax City, Iowa.

25 Cts. das Packet. In Apotheken zu haben,  
THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Dr. August Koenig's  
**Hamburger Krauterpflaster**  
ist ein ganz vorzügliches Heilmittel gegen Ge-  
schwüre, Frostbeulen, Brand- und Bräu-  
wunden, Schwellungen, Fäulnisanfänge, etc.  
25 Cts. das Packet. In Apotheken zu haben,  
THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.



# Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versende man mit folgender Adresse: Rundschau, Elkhart, Indiana.

Sie schicken man per Money Order, Postal Note oder in Postmarken.

Elkhart, Ind., 16. Mai 1888.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

## Aus Südrussland

Schreibt ein gewisser J. in dem von U. Hege in Reiden (Baden) herausgegebenen „Gemeindeblatt“:

Ein großes Bedürfnis unserer südrussischen Gemeinden ist, wie man allgemein fühlen und zugucken muß, eine eigene Zeitschrift, ein Blatt, in welchem unsere örtlichen Interessen behandelt und vertreten werden könnten; draußen haben die deutschen Mennoniten fast in allen Ländern, wo sie wohnen, ihre eigene Presse, so in Deutschland das „Gemeindeblatt“, die „Mennonitischen Blätter“, in der Schweiz den „Blonspitzer“, in Amerika den „Bundboten“, „Herold der Wahrheit“, „Rundschau“, nur die russischen Mennoniten haben bis heute noch nicht diesen Mangel decken können. Früher wurden die lokalen wirtschaftlichen Fragen der Mennoniten in einer Zeitschrift behandelt, die vom Fürsorgecomitee in Dössa herausgegeben wurde; seit aber die mennonitischen Colonien unter die Verwaltung des Ministeriums des Innern gekommen, mithin die nächste Behörde gewechselt wurde, haben auch die wirtschaftlichen Mittheilungen aufgehört und die Mennoniten sind gegenwärtig in der Lage, sich und ihre Interessen, sowohl die ökonomischen als auch die kirchlichen, von der „Dössaer Zeitung“ vertreten zu lassen. Wer die Art und Weise kennt, in welcher die genannte Zeitung solches thut, wird es nur bedauern können, daß wir einem so groben Samariter in die Hände gefallen sind, der uns wohl die Wunden zeigen und aufreißt, aber nicht heilen kann; besonders muß letzteres gesagt werden in Bezug auf die Behandlung, die uns diese Zeitung in unseren religiösen Fragen widerfahren läßt. Man denkt da unwillkürlich an die Fabel des russischen Dichters Kropow, in welcher sich dem Einsiedler während seines Schlafes ein Vär zum Wächter stellt. Unkenntnis unserer Verhältnisse und Bedürfnisse mögen die Herausgeber jener Zeitung in Etwas entschuldigen.

Auch die „Mennonitische Rundschau“ aus Amerika bringt fast in jeder Nummer Nachrichten aus den russischen Gemeinden. Da dies aber meistens nur Briefe und Privat-Correspondenzen sind, die weniger für den ganzen Leserkreis des Blattes bestimmt sind, so entspringt auch dieses Blatt nicht unserem Bedürfnisse.

Wir müssen hier bemerken, daß die nur für's Ausland bestimmte halbmonatliche Ausgabe der „Rundschau“ bedeutend kleiner ist als die wöchentliche und daher, außer den „Nachrichten aus mennonitischen Kreisen“ nur selten noch anderen Lesestoff enthält. Wenn der Berichterstatter des „Gemeindeblatt“ geschrieben hätte, daß die halbmonatliche „Rundschau“, um ihrer Aufgabe nachzukommen, nebenhin genug zu thun hat und auch in Folge der großen Entfernung des Ortes der Herausgabe und noch aus vielen anderen Gründen dazu auch gar nicht geeignet ist, das „Gemeindeblatt“ der Mennoniten in Südrussland zu sein, so hätte er das Richtige getroffen.—Ed. v. Rundsch.

Fänden sich in unseren Gemeinden Kräfte, die bereit wären, Etwas in nächster, unparteiischer Weise zum Wohle und zur Förderung und Hebung unserer religiösen Zustände zu schreiben, so wäre gute Gelegenheit dazu da, indem der Herausgeber des „Gemeindeblatt“, der Herr. Alteste U. Hege, bereitwillig die Spalten dieses Blattes für unsere Mittheilungen öffnet. Ganz selbstverständlich hängt aber die Benutzung dieses freundlichen Anerbietens von uns ab und nur, wenn wir selbst das Material für den für uns im „Gemeindeblatt“ bestimmten Platz liefern, kann derselbe ausgefüllt werden, denn die ausländischen Brüder können uns nicht vertreten, weil sie uns und unsere Zustände nicht kennen.

Die beiden jüngst abgereisten Missionare Nidel und Fast werden, wie verlautet, von Zeit zu Zeit ihre Berichte von ihren Arbeitsfeldern in diesem Blatte veröffentlichen und wäre damit vielleicht der Anfang gemacht zu einer weiteren Theilnahme auch von Seiten der hiesigen Gemeinden.—Es sind schon Veröffentlichungen ausgesprochen worden, daß

es nicht gut sein würde, wenn wir Gelegenheit hätten, unsere schmerzlichen Fragen auf diesem Wege zu behandeln, weil wir so sehr freit- und parteisüchtig seien. Wir hoffen, daß solche Veröffentlichungen sich als grundlos herausstellen werden, so lange der gegenwärtige Herausgeber das Blatt redigiert; wir trauen es dem Herrn. Altesten Dege zu, daß er solche Zuschriften, bei denen er voraussehen kann, daß durch dieselben Streit entstehen oder Parteibestrebungen gefördert werden könnten, zurückweisen und nicht aufnehmen wird.

Sollten sich in unserer Mitte Kräfte finden, die sich für diesen Zweck brauchen lassen wollten, so wäre vielleicht gut, wenn die Correspondenz und die für das „Gemeindeblatt“ bestimmten Artikel durch die Hände eines hiesigen Altesten, z. B. des Missionar Dirks, gingen, der das Recht haben müßte, zu ergänzen oder zu kürzen, zurechtzustellen oder ganz zurückzuweisen, was nicht passend wäre.—Es könnte sich auch ein Comitee aus unserem Kirchenconvent für diesen Zweck bilden, so daß diese Arbeit nicht auf eine Person fallen dürfte. Auf solche Weise könnte vielleicht manche Sache erledigt werden, die gar nicht einmal in die Deffentlichkeit gelangen dürfte.

Jedenfalls verdient dieser Gegenstand unsere warme Theilnahme, aber er bedarf auch einer reiflichen, ruhigen Ueberlegung und es wäre wünschenswert, wenn sich in der nächsten Nummer dieses Blattes Stimmen von kompetenter Seite melden könnten, die diese Frage noch von anderen Seiten beleuchten und die hier ausgesprochenen unreifen Gedanken zurechtstellen könnten.

## Allerlei.

Der Evangelist Moody wirkte in Colorado im großen Ergen.

Die Gesamt-Neilenzahl aller Eisenbahnen der Welt ist 319,152.

In Fargo, Dak., wurden 150 Kneipen geschlossen: 64 Counties in Dakota haben die Saloons verurtheilt.

Die New-Yorker haben neuer weniger von den Spagen zu leiden als im Vorjahre. Das hat der große März-Schneesturm gethan.

Delhi und Maradabad in Indien wurden durch schreckliche Hagelstürme heimgesucht. Einzelne Schlossen wogen zwei Pfund(?) 150 Personen wurden von dem Hagel erschlagen.

Die Indianer-Reservation am Devils-Lake in Dakota wird jetzt amtlich vertheilt, um jedem Indianer darauf eine Farm von vierzig Acres als persönliches Eigenthum zu geben.

Der Respectwidrigkeit wird wahrscheinlich nirgends kräftiger gesteuert, als bei den Wilden um Brasilien in der Südsee. Wer da auf den Schatten seines Königs tritt, wird mit dem Tode bestraft.

Die Einwanderung aus Europa ist im New Yorker Hafen allein in diesem Frühling so gewaltig, wie sie seit langer Zeit nicht gewesen ist, und man schätzt sie für dieses Jahr auf etwa eine halbe Million Menschen.

Ein Mann in Anaheim, Oregon, hat seine 100 Hühnerkörbe mit einem Insekt, sowie großen Vorräthen von Honig und Wachs verbrannt, weil die Vögel so unordentlich waren, ihren Honig aus den Blumen der Nachbarn zu saugen.

Der derbe und energische Vater Friedrichs des Großen schrieb um 1717 an den Kriegsrath Gottlob Christian v. Happe: „Ich habe aus eurem Schreiben gesehen, daß ihr Willens seid, einige Bücher drucken zu lassen. Ich will Solches durchaus nicht haben. Werdet ihr euch dennoch unterstellen, will ich euch aufgeben und eure Schriften durch den Büttel verbrennen lassen.“

Am 23. April waren es fünfzig Jahre, daß der erste Dampfer der ersten Dampferlinie zwischen Europa und Amerika in New York Anker warf. Das war der „Sirius“ von der „British and American Navigation Company“, der am 4. April seine Reise angetreten, also 19 Tage damit zugebracht hatte. Ein Paar Stunden später landete der „Great Western“, der erst vier Tage später ausgelaufen war, also nur 15 Tage gebraucht hatte.

Wie sehr sich das Capital in den östlichen Staaten anammelt, kann man daraus sehen, daß das kleine Rhode Island mit einer Einwohnerzahl von 276,531 mehr Bankcapital und Bankposten hat, als die Staaten Iowa, Wisconsin, Indiana, Michigan und Kansas zusammen genommen. Die acht Staaten Maine, New Hampshire, Vermont, Massachusetts, Rhode Island, Connecticut, New Jersey und Pennsylvania haben ebenso viel Bankcapital wie die übrigen 30 Staaten, sammt dem District von Columbia und doppelt so viele Depostiten.

Einen theuren Schlaf hat der bejahrte, wohlhabende Farmer Jas. Wright dieser Tage in einem Kramladen im Orte Wellington im südlichen Kansas gethan, als er während des Tages eingenickt war.

Als er erwachte, fuhr er mit seinen Händen sofort bedächtig in seine Taschen, um sich zu vergewissern, ob seine darin aufbewahrten bedeutenden Geldmittel noch vorhanden wären. Eine ihn niederstürzende Enttäuschung wurde ihm zu Theil. Er fand, daß man ihn während seiner „Stespa“ um \$2300 in Baar, eine Bankanweisung auf \$12,000 und Schuldberechnungen zum Betrage von mehreren tausend Dollars befohlen hatte.

## Gemeinnütziges.

Der Wermuth, dessen Kraut und blühende Wipfel im Mai und Juni gesammelt werden, wird als Heilmittel von manchen Leuten sehr geschätzt. Der Geschmack ist ungemein bitter und gewürzhaft und wird ein Auszug mit Wein oder Weingeist gemacht, als stärkendes Magenbitters gebraucht. Ein weingeistiger Auszug, von Wermuth und Anis bereitet, wird unter dem Namen „Absinth“ in Frankreich als nervenstärkendes Mittel viel mißbraucht. Ja, das Absinthtrinken ist dort ein Nationalleckerbissen geworden, und die Zahl der Opfer, deren Nerven durch den Absinth total ruiniert werden, reicht jährlich in die Hunderttausende.—Wermuth mit Milch gekocht, ist als Elixier angewendet, ein recht gutes Wurmmittel. Früher wurde der Wermuth auch als Fiebermittel sehr geschätzt.—Bei Magenschwäche, Säurebildung, Diarrhoe in heißer Jahreszeit, sind Wermuthtropfen, auf Zucker oder in Wasser genommen, ein erregendes und stärkendes Mittel. Wermuth mit Terpentinen befeuchtet, wird als Einreibemittel geschätzt, auch als Umschlag und Kräuterkissen wird derselbe vielfach angewendet.

Gute Nachrichten.—Um dem wachsenden Zuspruch zu begegnen, wird die Lake Shore-Bahn gleichzeitig mit der Ausgabe ihres Frühjahrs-Fahrplanes am 13. Mai einen neuen östlich laufenden Passagierzug einführen, genannt

No. 6.

Dieser Zug wird über die alte Linie laufen und an allen wichtigen Punkten anhalten; er verläßt Chicago um 2.50 Nachmittags, hält in Elkhart zum Abendessen an, erreicht die Stationen der alten Linie entlang in früher Abendstunde, und Chautauque, Buffalo und die Fälle zeitlich am nächsten Morgen; in Buffalo hat er Verbindung nach allen Richtungen.

Dieser Zug führt elegante Wagner-Schlafwagen, welche ohne Wechsel nach New York und Boston über die große New Yorker Centralbahn durchlaufen und am nächsten Abend an diesen Punkten eintreffen.

Die Nachricht von dieser neuen Einführung im Anschlusse an den gegenwärtigen ausreichenden Verkehr dieser Bahn, wird von der Bevölkerung entlang derselben mit Befriedigung begrüßt und der Zug sofort bei denjenigen beliebt werden, welche nach New York, Boston und anderen östlichen Punkten fahren. Seiner ersten Fahrt wird mit Spannung entgegengeesehen werden.

Der berühmte Chicago und New York Vestibul Limited verläßt Chicago täglich um 5.30 Nachmittags und wird seinen Lauf als schönster, schnellster und bequemster Zug im Lande aufrecht erhalten.—[News Item.]

## Neueste Nachrichten.

### Ausland.

Deutschland.—Berlin, 7. Mai. Fast hat es den Anschein, daß die Vorhergabe, welche der Professor Dr. v. Bergmann dem Kaiser Wilhelm über das Reklipsfeld von dessen Sohne, dem jetzigen Kaiser Friedrich, gemacht hat, nämlich daß nach einer gewissen Ruhepause im April, im Mai das zum Tode führende Endstadium eintreten werde, buchstäblich in Erfüllung gehen wird. Nach der frische Kaiser seine Zeit gewiß, seine durch die letzte Krise auf das Meiste geschwächten Kräfte zu heben und sich von der durch hochgradiges Fieber verursachten Erschöpfung zu erholen, so bricht in seinem Reklipsfeld ein neues Utergeschwür auf und der dadurch erzeugte Husten raubt ihm den so dringend nöthigen Schlaf und neues Fieber treibt zur Nachtzeit die Körperwärme wieder auf 39 Grad Celsius. Allerdings weicht diese gegen Morgen auf 37.9 Grad, aber der Kranke fühlt sich im Laufe des Tages todematt. Deute vermochte er nicht das Bett zu verlassen. Zudem ist seine Esslust nur gering. Der Kaiser zeigt sich immer sehr befriedigt, wenn es ihm gelingt, sich seiner Umgebung durch Zeichen und Laute verständlich zu machen. Das Schreiben ist ihm lässig. Ein Laubkummer hat sich in einem Schreiben an den Dr. Madenzie erboten, dem Kaiser seinen Reklipsfeld binzugeben, wenn es möglich wäre diesen in den Hals des Kaisers zu verpflanzen. Dr. Madenzie hat das Anerbieten jedoch mit dem Bemerkens abgelehnt, daß der Verlust des Lebens des ohermüthigen Mannes weder dem Kaiser beiste, noch der Wissenschaft nützen könne.

Berlin, 8. Mai. Dr. Madenzie bleibt natürlich der eigentlich behandelnde Arzt und bezieht für seine Dienstleistungen ein tägliches Honorar von 1500 Mark, was auf ein Jahr berechnet die Kleinigkeit von 547,500 Mark (\$130,305) beträgt.

Berlin, 9. Mai. Raun hat sich das Ueber-

der Nogat und Eiding in Westpreußen verlaufen und kaum sind die von der Hochfluth nicht verhörrten Häuser wieder bewohnbar geworden, so sind die schwergeprüften Bewohner jener Gegenden von Neuem der Gefahr einer Wasserfluth ausgesetzt, denn in Elbe und Nogat ist das Wasser wiederum bedeutend gestiegen und hat wieder einen bedenklichen Höhepunkt erreicht. Das Wasser der Weichsel ist wieder im Steigen begriffen; die Sachlage in dem Ueberfluthungsbereich ist jammervoll. Der Unterstützungsfond für die Ueberfluthungen hat die Summe von 4,000,000 Mark erreicht.

Italien.—Mailand, 8. Mai. Der kürzlich hier schwer erkrankte Kaiser von Brasilien leidet an einer Brustfell-Entzündung. Nach dem Ausbruch der ihn behandelnden Aerzte ist sein Zustand bedenklich.

Spanien.—Madrid, 5. Mai. Eine Depesche aus Madrid meldet: Es herrscht hier eine Seuche und zwar, wie man fürchtet, von choleraartiger Natur. Ihre Ueppigkeit und ihre Verbreitung werden der gegenwärtigen fürchterlichen Hitze und dem Genuße unreiner Milch zugeschrieben.

Madrid, 6. Mai. Der mit den Vorbereitungen zur vierhundertjährigen Gedenkfeyer der Entdeckung von America betraute Ausschuss hat einen Preis von \$10,000 für das beste Buch über die Väterentdeckungen der Portugiesen vor der Zeit Magellans ausgesetzt. Das Buch kann in irgend einer Sprache verfaßt sein. Die Königin-Regentin wird Ende dieses Monats das Centmal von Christoph Columbus in Palos enthüllen.

Rußland.—London, 6. Mai. Die russischen Generale, welche kürzlich zu einer Beratung nach St. Petersburg berufen worden waren, haben sich dahin ausgesprochen, das Rußland für lange Zeit nicht in der Lage sei, irgend eine europäische Macht anzugreifen. Selbst für einen Vertheidigungskrieg sei es nicht stark genug, weil die Eisenbahnen fehlen. Die Verarmung des Reiches, die Erbauung dreier, an die österröische Grenze führenden Bahnen zu empfehlen, wozu die Aufwendung von 13,000,000 Rubel erforderlich ist.

Algerien.—Connon, 7. Mai. Grüßen vermehren in Alger die ganze Pflanzenwelt. Die Thiere sind in solchen Massen vorhanden, daß die Körper der todtend durch ihre Verwesung eine Seuche erzeugen und den Vahverkehr zwischen Constantine und Batna sehr erschweren.

Cuba.—Key West, Fla., 7. Mai. Der kürzlich von dem General Marín über die ganze Insel Cuba verhängte Kriegszustand hat fürchterliche Zustände herbeigeführt. Pflanzler und Farmer sind auf ihren Besitzungen ihres Lebens nicht mehr sicher und flüchten nach Havana, Matanzas und anderen Städten. Die Bürgergarde und andere Truppen morben friedliche Bürger, die sich grundloser Verhaftung entziehen wollen. Andere ruhige Bewohner werden unter der falschen Beschuldigung mit den Banditen unter der Decke zu stecken, in's Gefängniß geworfen.

### Inland.

Washington, 6. Mai. Das Bundes-Ackerbauamt schließt seinen neuesten Wochenbericht folgendermaßen: Die Witterung war in Minnesota, Dakota und Nebraska den Saaten nachtheilig, förderlich aber in Illinois, Wisconsin, Kansas, Arkansas und in Louisiana. In Mississippi und Alabama und in Nord- und Süd-Carolina that Regen sehr noth; in Ohio, Indiana, Kentucky und Tennessee ist diesem Bedürfnis in den letzten Tagen durch reichlichen Regen abgeholfen worden.

Mount Carmel, Pa., 6. Mai. Ein aus fünfundsiebzig Wagen bestehender Zug der Philadelphia und Reading-Bahn brach auf einer Kurve bei der Station Gap gegen einen abhängigen Streich der Bahn auseinander. Die Locomotive und drei Wagen wurden von den übrigen gelöst und fuhren eine halbe Stunde weiter, ehe das Personal den Unfall gewahr wurde. Die Locomotive warierte dann am Fuße des Abhanges auf die zurückgebliebenen Wagen. Die zwei auf den zweihundertfüßigen Bergen arbeitenden Bremser waren nicht im Stande, die Schnelligkeit des Zuges zu hemmen und dieser stürzte mit voller Wucht auf die stillstehenden Wagen. In dem letzten dieser Wagen war eine Ladung Dupont-Pulvers. Eine fürchterliche Explosion erfolgte. Siebzehn von Bediensteten der Philadelphia & Reading Coal Company bewohnte Häuser, welche am Fuß des Abhanges standen, flogen in die Luft. Die Deffen in diesen zerstörten Häusern legten die Trümmer in Brand. Einer der Bewohner verbrannte mit seinen zwei kleinen Mädchen; seine zwei Jungen konnten sich retten, sind aber stark verbrannt. Ein anderer Bewohner verlor seine zwei eigenen und zwei Adoptiv-Kinder; seine Frau rettete er, indem er sie aus dem brennenden Hause trug. Dreißig andere Personen trugen gefährliche Wunden davon.

Washington, 8. Mai. Staatsminister Bayard hat den Geheimen McLane beauftragt, dem französischen Minister des Auswärtigen in Betreff der von Frankreich vorgeworfene durchgeführten Einleitung von amerikanischen Bürgern in das französische Meer, die Mittheilung zu machen, daß die Vereinigten Staaten weder den französischen Gerichten, noch den französischen Verwaltungsbehörden eine Befugniß zugesprochen, über die Rechtsbefähigung eines amerikanischen Bürgerbriefs eine Entscheidung abzugeben. In allen Fällen, wo die Rechtsbefähigung einer solchen Urkunde angefochten werden sollte, habe dies auf diplomatischem Wege zu geschehen. Wenn, heißt es in dem Schreiben des Staatsministers weiter, gegen den Bürger, dessen Fall sie berichtet haben, wegen der Einleitung in's Meer verfügt worden ist, weil sein amerikanisches Bürgerrecht für ungültig erklärt worden ist, so fordert die amerikanische Regierung die sofortige Entlassung des Mannes und eine angemessene Entschädigung für alle ihm entstandenen Nachtheile. Wir können nicht zugeben, daß ein amerikanischer Bürger, dessen Bürgerrecht festgestellt ist, auch nur einen Tag in Haft bleibe, wenn er keines Verbrechens schuldig ist. In Fällen wie dieser, kann die Regierung nicht den Gang gerichtlicher Verhandlungen abwarten.

Sabala, Ia., 9. Mai. Der Mississippi ist nur noch zwei Fuß unter dem Hochwasserstand von 1880 und wächst noch immer.

Lawton, Mich., 10. Mai. Der Damm bei Hamlin brach gestern unter dem Druck der großen Wassermassen, wodurch 2,000,000 Fuß Baubolz fortgeschwemmt und in den Michigan-See geführt wurden. Die Fluth und das Treibholz zerstörten auch noch sieben Häuser, die am Ufer lagen.

Buffalo, 10. Mai. Der heutige Tag mit seinen Schauern wird lange nicht aus dem Gedächtniß der Bewohner unserer Stadt schwin-

den. Explosionen von Naturgas folgten sich von 9 Uhr 20 Minuten an Schlag auf Schlag. Um diese Stunde war die schlimmste Explosion in dem Keller der Kathedrale von St. Paul, deren Deffen mit Naturgas gefüllt waren und die Gewalt des Luftdruckes war so groß, daß die schweren Thore aufgingen. Einige der Vorübergehenden traten in die Vorhalle, flüchteten aber sofort vor den auf sie andrängenden Flammen. Das ganze Innere war im Nu ein Feuer. Die Spritzen waren schnell zur Stelle, konnten aber wenig thun. Das Feuer hatte in kürzester Zeit das Dach ergriffen und ehe eine halbe Stunde vorüber war, stürzte das Dach ein, war die ganze Kirche ausgebrannt und zur Ruine geworden. St. Paul hatte \$250,000 gekostet.

New York, 11. Mai. Der von Newark in Jersey City heute Morgen um halb neun Uhr fällige Personenzug war bei der Einfahrt in den Tunnel bei Bergen Hill zum Anhalten gezwungen, weil gerade ein anderer Zug in dem Tunnel einlief und wurde dabei von dem mit voller Schnelligkeit fahrenden Zug, dem eine Curve den vorangehenden Zug verdrängte, eingeholt. Die Maschine des Zuges fuhr in den hinteren Wagen des Newarker Zuges bis zur Mitte hinein und trieb ihn wie einen Keil in den ihm vorgeföppelten Wagen. Das Zimmer- und Angestrichel der Verwundeten und Bedrohten und das Brausen des entweichenden Dampfes der getrimmerten Locomotive erfüllten die Luft. Die zwei letzten Wagen des Newarker Zuges und die Locomotive des Zuges waren haushoch auf dem Geleise aufgetürmt. Der Rauchwagen von Newark war bis zur Mitte des ihm vorgeföppelten Wagens hineingeföhren. Unter den Trümmern und an den Seiten des Zuges lagen die Verwundeten, da, mochten sie die Gewalt des Anpralls gerade gleichgültig hatte. Das Vordertheil der Dranger Locomotive war eingestürzt, ihr Kessel aufgerissen und der Rauchfang volle zwanzig Fuß weit fortgeschleudert. Der Gepäc- und Rauchwagen, der letzte des Newarker Zuges, war zu Brennholz gesplittert, der ihm voranfahrende bis in die Mitte durchgeföhren. Ueber zwanzig Personen sollen verunmthet worden sein, doch waren ihre Namen bis jetzt nicht zu ermitteln. Zwei Reisende, die wahrscheinlich von Delaware sind, haben lebensgefährliche Verletzungen davongetragen.

## Marktbericht.

11. Mai 1888.

Chicago. Winterweizen, No. 2, roth, 84½-84½; Sommerweizen, No. 2, 81½-81½; Corn, No. 2, 57½; Hafer, No. 2, 33½; Roggen, No. 2, 63½; Gerste, No. 2, 77½; Viehmarkt: Stiere, \$3.50-5.30; Kühe, \$2.00-3.85; Schlachtkälber, \$2.75-4.65; Milchkühe, \$20.00-45.00 per Kopf; Schweine, \$5.30-5.75; Schafe, \$4.40-5.00. Butter: Creamery, 20-25c; Dairy, 18½-23½. Eier: 12c per Dzn. Geflügel: Truthühner, 11-12½; Hühner, 10½-11c; Enten, 10-11c. Federn: von lebenden Gänsen, 40c; von Enten, 20-25c; von Hühnern, trocken gerupft, 4c. Kartoffeln: 65-82c per Bu.—Samen: Acker, No. 1, \$4.05; Weizen, No. 1, \$2.85; Hafer, No. 1, \$1.45; Millet, \$0.60-1.40; ung. Gras, \$0.90-1.25; Buchweizen, 60-62c.

Milwaukee. Weizen, 80½-80½; Corn, 54-57c; Hafer, 35½-35½; Roggen, 64-65c; Gerste, 70c. Viehmarkt: Stiere, \$3.25-4.50; Kühe, \$1.25-3.00; Kälber, \$2.50-3.50; Milchkühe, \$15.00-30.00; Schweine, \$5.40-5.70; Schafe, \$3.50-6.00. Butter: Creamery, 19-24c; Dairy, 17-20c. Eier, 12c. Kartoffeln: \$0.70-1.05 per Bu.—Samen: Acker, \$4.30-4.40; Weizen, \$2.90-2.95; Wolle: gewaschene, 24-32c; ungewaschene, 15-22c.

Kansas City. Weizen No. 2, 80c; Corn 46½c; Hafer 29c. Viehmarkt: Stiere, \$3.20-4.20; Kühe, \$1.50-3.50; Schafe, \$2.00-5.25; Schweine, \$4.70-5.40.

## Ayer's Verzuckerte Abführende Pillen Heilen

Kopfschmerz, Uebelkeit, Schwindel und Schlaflosigkeit. Sie regen den Magen, die Leber und die Gedärme zu gesunder Thätigkeit an, befördern die Verdauung und vermehren den Appetit. Sie vereinigen in sich höchst werthvolle, abführende, harntreibende und kräftigende Eigenschaften, sind nur aus Pflanzen-Substanzen bereitet, und können von Kindern sowohl als Erwachsenen mit größter Sicherheit eingenommen werden. E. L. Thomas von Framingham, Mass., schreibt: „Jahre lang war ich von heftigem Kopfschmerz gequält, der seine Ursache in einem gestörten Zustande des Magens und der Gedärme hatte. Vor ungefähr einem Jahre fing ich an Ayer's Pillen einzunehmen, und habe seitdem nicht mehr an Kopfschmerz gelitten.“ B. B. Hannan, Gormley P. O., York Co., Ontario, schreibt: „Ich habe während der letzten dreißig Jahre Gebrauch von Ayer's Pillen gemacht, und kann ungeschwätet sagen, daß ich nie ein Abführmittel von gleichem Werthe gefunden habe. Ich halte sie stets im Hause vorrätig.“ E. D. Moore von Elgin, Ill., schreibt: „Unverdaulichkeit, Kopfschmerz und Mangel an Appetit hatten mich so geschwächt, daß ich meine Arbeit aufgeben mußte. Nachdem ich vierzehn Tage unter ärztlicher Behandlung gestanden, ohne dadurch Erleichterung zu gewinnen, fing ich an Ayer's Pillen einzunehmen. Appetit und Kraft stellten sich wieder ein, und ich war bald im Stande meine Arbeit in vollständiger Gesundheit wieder aufzunehmen.“

## Ayer's Pillen

Bereitet von

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.  
In allen Apotheken zu haben.



GRAND RAPIDS HERD.  
HOLSTEIN FRIESIANS  
ESTABLISHED, 1876.



About 100 head of both sexes and all ages at living prices. BULLS READY FOR SERVICE. A specialty of young pairs, not akin, for foundation stock. Freight estimates given. Calves shipped long or short distances by express in good shape. Catalogues and prices sent on application. Please state age, sex and number desired, or come and see my herd.  
M. L. SWEET, Breeder and Importer,  
Mention this Paper. Grand Rapids, Mich.  
16-27, '88.

**CHEAP EXCURSIONS** For the benefit of those looking for new locations or investments, semi-monthly excursions have been arranged, at one fare for the round trip, to all points in Dakota and Minnesota. Tickets for 7 days and good for 30 days. For maps and further particulars address C. H. WARREN, General Passenger Agent, St. Paul, Minn. **MANITOBA**

**Zur Nachricht.**

Indem es vielleicht nicht allgemein bekannt ist, so theile ich den deutschen Freunden mit diesem nochmals mit, daß ich beauftragt bin, Gelder auf Land- & Eigentum zu verleihen. Bitte deshalb vorzusprechen.  
Auch kann ich jederzeit verschiedene Ländereien zum Verkaufe nachweisen.  
John Sanzen,  
Mountain Lake, Minn.  
5-30, '88.

**Seht Euch doch gefälligst**

mit den unterzeichneten Agenten der bewährten Baltimore-Linie des Norddeutschen Lloyd in Verbindung, wenn Ihr bequem und billig nach Bremen reisen, oder Verwandte aus der alten Heimat kommen lassen und denselben eine gute und sichere Reisevermittlung verschaffen wollt. Die rühmlichst bekannten Post-Dampfer des

**Norddeutschen Lloyd**

fahren regelmäßig wöchentlich zwischen Bremen und Baltimore und nehmen Passagiere zu sehr billigen Preisen. Gute Verpflegung! Größtmögliche Sicherheit!

**Café \$60. Rundreise \$100.**

Außerordentlich billige Zwischenreise-Raten. Für Touristen und Einwanderer bietet diese Linie eine vorzügliche Gelegenheit zur Ueberfahrt: Billige Eisenbahnfahrten von und nach dem Westen. Vollständiger Schutz vor Uebervertheuerung in Bremen, auf See und in Baltimore. Einwanderer steigen vom Dampfschiff unmittelbar in die bereitstehenden Eisenbahnwagen. Dolmetscher begleiten die Einwanderer auf der Reise nach dem Westen. Bis Ende 1886 wurden mit Lloyd-Dampfern

1,610,852 Passagiere glücklich über den Ocean befördert, gewiss ein gutes Zeugnis für die Beliebtheit dieser Linie.  
H. Schumacher & Co., General-Agenten,  
No. 5 Süd-3rd-Str., Baltimore, Md.  
Ober: John F. Bunt, Elkhart, Ind.  
18, '87-20, '88.

**Der Christliche Jugendfreund,**

eine monatliche, schön gedruckte, illustrierte Kinderzeitung, doch auch belehrend für die reifere Jugend, wird redigiert von W. D. Wenger, und herausgegeben von der Menn. Publ. Co., Elkhart, Ind. Einzelne Exemplare kosten per Jahr 25 Cents; fünf Exemplare an eine Adresse \$1.00. Sonntagshefte, die eine größere Partie geben, erhalten das Blatt für 10 Cents pro Jahr, oder fünf Cents per Halbjahr. Probeummern werden frei zugelandet.  
Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

**Billige Tractate.**

Für 25 Cents senden wir in einem Packet folgende Tractate:  
1. Aufmunterung der bußfertigen Sünder 5c  
2. Die Dreizehn Jahre Christi 10c  
3. Vermahnungsschreiben von Peter Oberlin (Pöschel) 5c  
4. Jan Darius, der arme Waisenknabe aus Holland 5c  
5. Sendeschreiben an die Mennoniten in Amerika 2c  
6. Krone ohne Edelsteine 1c  
7. Der Traum vom Himmel 2c  
8. Zu spät! Zu spät! 2c  
9. Christenthum und Krieg 10c  
Und noch andere mehr.  
MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

**OUR SINGER \$20**  
THIS STYLE  
15 DAYS' TRIAL  
A Full Set of Attachments  
5 WARRANTED YEARS.  
Buy of us and save \$15 or \$20.  
Send for Circular.  
PENN TOOL & MACHINE CO.,  
C. Box 382, 217 & 219 Quince St., Phila., Pa.  
3-38, '88.

**LOW TOURIST RATES.**

For \$47.50 a first-class round trip ticket, good for 90 days, with stop-over privileges, can be obtained from St. Paul to Great Falls, Montana, the coming manufacturing centre of the northwest. Tickets for 7 days and good for 30 days. For maps and further particulars address C. H. WARREN, General Passenger Agent, St. Paul, Minn. **MANITOBA**

**Holz. Billig. Holz.**

**In Mountain Lake, Minn., bei H. P. GOERTZ.**

Der ungewöhnlich große Vorrath von Bauholz, Thüren, Fenstern und Baupapier, welchen ich kürzlich gekauft und auch noch zur rechten Zeit unter der billigen Fracht herbekommen habe, ermöglicht es mir, so lang dieser Vorrath reicht, einen Baarpreis von Ein bis zwei Dollars per Tausend Fuß unterm jetzigen Marktpreis zu geben, und billiger zu verkaufen als Holz hier oder in der Umgegend von 10-20 Meilen verkauft kann werden. **Irgend Jemand**, der Bauholz, Papier, Thüren, Fenster u. s. w., u. s. w., braucht, spart Geld, wenn er bei mir vorspricht und meine Preise erfährt, ehe er sonstwo kauft

**H. P. GOERTZ.**

N. B.—Ich verkaufe Holz auf Zeit bis zum Herbst gegen Anzahlung der Fracht und den Rest gegen versicherte Note.

13-29, '88.

**Where Are You Going?**

When do you start? Where from? How many in your party? What amount of freight or baggage have you? What route do you prefer? Upon receipt of an answer to the above questions you will be furnished, free of expense, with the lowest rates, also maps, time tables, pamphlets, or other valuable information. Agents will call in person where necessary. Parties not ready to answer above questions should cut out and preserve this notice for future reference. It may become useful. Address C. H. WARREN, General Passenger Agent, St. Paul, Minn., **MANITOBA**

Die in ihrer ganzen Reinheit von mir zubereiteten **Granthematischen Heilmittel** (auch Bannschickeln genannt) nur einzig allein echt und heilbringend zu erhalten von **John Linden**, Special Arzt der thematischen Heilmittel, Letter Drawer 271, Cleveland, Ohio. Office und Wohnung, 414 Prospect Straße.

Für ein Instrument, dem Lebenswetter, mit vergoldeten Nadeln, ein Flacon Oelum und ein Lebruch, 14te Auflage, nebst Anhang des Kugel und des Ohr, deren Kranarbeiten und Heilung durch die thematische Heilmittel, \$8.00. Portofrei. Preis für ein einzelnes Flacon Oelum \$1.50. Portofrei \$1.25. **Erklärende Circulars frei.** Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Probeten. 1-52,87

**Bücherverkauf!**

Bibeln, Testamente, Kalender, sowie auch verschiedene christliche Bücher sind zu haben bei

**Johann B. Roth,**  
Lushton, York Co., Nebr.

6, '88-6, '89.

**Pilger-Lieder.**

Dies ist der Titel eines deutschen Gesangbuches mit Noten, welches für Sonntagschulen sehr geeignet ist. Es ist 191 Seiten stark und enthält 238 Lieder, von denen 180 in Musik gesetzt sind und ist in feste Einbänden gebunden. Preis: einzelne Exemplare 35 Cents; per Duzend \$3.60 portofrei, oder \$3.00 per Exemplar, die Expresskosten sind vom Empfänger zu tragen. Zu haben bei der **MENNONITE PUB. CO., ELKHART, IND.**

**Bücher! Bücher!**

Mache meinen werthen Freunden bekannt, daß durch den Tod meines Vaters Peter F. Dief der Buchhandel in meine Hände übergegangen ist, und viele ich meinen Kunden alle Arten von Büchern, als Bibeln, Testamente, Gesänge, Erbauung, Schul- und Referat, zu mäßigen Preisen an. Führe auch jedes Jahr ich eine Weihnachts- und andere Geschenke sowie auch mehrere Arten Kalender von Deutschland. Preisungen müssen mit folgender Adresse versehen sein: **Johann B. Dief,** Einbach P. O., Man.

**NORTHERN PACIFIC**  
LOW PRICE RAILROAD LANDS  
FREE Government LANDS.  
MILLIONS OF ACRES of each in Minnesota, North Dakota, Montana, Idaho, Washington and Oregon. SEND FOR BEST Agricultural, Grazing and Timber Land now open to Settlers **Free**. Address **CHAS. B. LAMBORN, ST. PAUL, MINN.**

**Passage - Scheine**

von und nach Hamburg, Bremen, Antwerpen, Liverpool, Gothenburg, Rotterdam, Amsterdam und allen europäischen Häfen, zu den billigsten Preisen. Zu haben bei **J. F. Funk, Elkhart, Ind.**

**Minnesota Leads the World**

With her stock, dairy and grain products, 2,000,000 acres fine timber, farming and grazing lands, adjacent to railroad, for sale cheap on easy terms. For maps, prices, rates, etc., address J. Bookwalter, Land Commissioner, or C. H. Warren, General Passenger Agent, St. Paul, Minn. Ask for Book H. **MANITOBA**

**TIME TABLE.**

Lake Shore & Mich. South. R. R. Passenger trains after May 13th, 1888, depart at Elkhart as follows, new standard time, which is 28 minutes slower than Columbus time:

GOING WEST, leaves.	
No. 21, Night Express.....	7.00 A. M.
No. 9, Pacific Express.....	4.05 "
No. 1, Limited Express.....	6.45 "
No. 8, Special Chicago Express	9.05 P. M.
No. 5, Fast St. Louis & Chicago Express.....	6.15 "
GOING EAST—MAIN LINE, arrives.	
No. 12, Night Express.....	8.30 A. M.
Grand Rapids Express.....	4.45 "
No. 22, Mail.....	11.45 "
Grand Rapids Express.....	1.20 P. M.
No. 6, Via Coldwater.....	6.10 P. M.
No. 24, Accom. from Chicago	8.10 "
GOING EAST—AIR LINE, leaves.	
No. 2, Special New York Ex.....	12.45 P. M.
No. 8, Atlantic Express.....	11.35 "
No. 4, Limited Express.....	8.25 "
No. 23, To Goshen only.....	8.25 "
No. 21, Air Line Accom.....	6.00 A. M.
G leaves Elkhart for Goshen.....	7.45 A. M.
E leaves Elkhart for Goshen.....	4.10 P. M.
F arrives Elkhart from ".....	11.30 A. M.
H arrives Elkhart from ".....	7.00 P. M.
No. 27, Arrives at Elkhart from Goshen.....	6.30 A. M.
TRAINS ARRIVE—MAIN LINE.	
Grand Rapids Express.....	12.40 P. M.
".....	8.10 "
No. 25, Michigan Accom.....	2.55 "
Tickets can be obtained for all prominent points between Boston and San Francisco.	
A. J. Smith, Gen. Pass. Ag't, Cleveland, O.	
P. P. Wright, Gen. Sup., Cleveland, Ohio	

**— Große —**

**Auswahl in Bauholz!**

— bei —

**Frank Balzer, Mountain Lake, Minn.**

Ich verkaufe mein Holz eben so billig wie irgend Jemand hier. Mein Lager ist vollständig. Ich halte das beste Holz im Markt, sowie Thüren und Fenster. Ziegeln, Kalk und Plasterhaare ebenfalls an Hand und billig.

In Verbindung zu dem angeführten Geschäft gehört auch das **Getreide-Geschäft**, und kaufe ich stets Getreide aller Art für die höchsten Baar-Preise und noch höhere gegen Holz.

Vergeßt nicht vorzusprechen bei

**FRANK BALZER.**

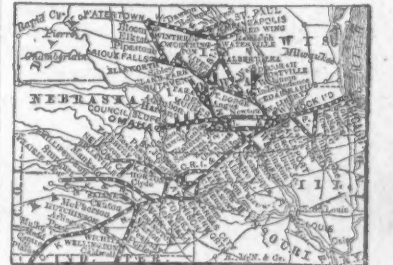
13-27, '88.

**AGENTS WANTED!**

To canvass for one of the largest, oldest established, BEST KNOWN NURS-ERIES in the country. Most liberal terms. Unequalled facilities. GENEVA NURSERY. Established 1846.  
W. & T. SMITH, GENEVA, N. Y.  
19-22, '88.

**Irgend Jemand,**

der mit der Geographie dieses Landes nicht vertraut ist, wird werthvolle Informationen erhalten durch einen Blick auf die Karte der



**Chicago, Nord Island & Pacific-Eisenbahn.**

Ihre Haupt- und Zweig-Linien umfassen: Chicago, Boston, Maine, New England, Savannah, New Orleans, Council Bluffs, Muscatine, Kansas City, St. Joseph, Leavenworth, Atchison, Cedar Rapids, Waterloo, Minneapolis und St. Paul, und viele zwischenliegende Städte. Auswahl von Routen nach und von den Küsten. Versteht in allen Union Depots. Ihre Exp. Hülfe bestehen aus ausgezeichneten Tagwagen, eleganten Speisewagen, brillanten Pullman Palace-Schlafwagen und zwischen Chicago, St. Joseph, Atchison und Kansas City Restaurantwagen mit freier für Inhaber erster Klasse Durchbillets.

**Chicago, Kansas & Nebraska-Eisenbahn**

(„Große Nord Island-Linie“) erstreckt sich westlich und südwestlich von Kansas City und St. Joseph nach Nelson, Forton, Belleville, Topeka, Herington, Wichita, Hutchinson, Caldwell und allen Punkten in

Kansas und dem südlichen Nebraska und westlich. Gänge Passagier-Anschlüssen des berühmten Pullman Schlafwagens, die Sicherheit, Ver-richtungen und neuen Verbesserungen.

Die berühmte Albert Lea Linie zwischen Chicago, Nord Island, Atchison, Kansas City, Minneapolis und St. Paul ist die beste. Ihre Waterdown Zweiglinie durchschneidet den großen

„Weissen und Weizen-Gürtel“ des nördlichen Iowa, südwestlichen Minnesota und östlichen Central-Dakota bis Watertown, Spirit Lake, Sioux Falls und vielen andern großen und kleinen Städten.

Die „Kurze Linie“ über Seneca und Kantates bietet besondere Vortheile für Reisende nach und von Indianapolis, Cincinnati und andern südlichen Punkten.

Begen Tickets, Karten, Pamphleten oder gewünschter Information wende man sich an irgend eine Coupon Ticket-Office oder adreßirt:

**G. St. John, Gen. Manager.** **G. H. Solbrock, Gen. Adm. u. Pass.-Ag.** **Chicago, Ill.**

**Norddeutscher Lloyd.**

Regelmäßige direkte Postdampfschiffahrt zwischen

**New York und Bremen,**

via Southampton, mit Post-Dampfschiffen, vermittelt der eleganten und schnellsten Post-Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekräften.

**Edel, Ems, Werra, Elbe, Fulda, Redar, Rhein, Main, Donau, Selter, Habsburg, Dber.**

**Gen. Werber.**

Die Expeditionstage sind wie folgt festgelegt:

Von Bremen jeden Sonntagabend um Mitternacht.

Von New York jeden Mittwoch und Sonnabend.

Die Reife der Schnell-Dampfer von New York nach Bremen dauert neun Tage. Passagiere erreichen mit den Schnell-Dampfern des Norddeutschen Lloyd Deutschland in bedeutend kürzerer Zeit als mit anderen Linien.

Begen billiger Durchreise vom Innern Deutschlands via Bremen und New York nach den Staaten Kansas, Nebraska, Iowa, Minnesota, Dakota, Wisconsin nebst man an die Agenten

**DAVID GORZ, Haistead, Kan.**

**W. STADELMANN, Plattsmouth, Nebr.**

**P. J. HAASSEN, St. Paul, Minn.**

**STEVENSON & STUBBS, West Point, Minn.**

**L. SCHAUWANN, Winona, Minn.**

**OTTO MAGNAU, Fremont, Minn.**

**JOHN TOBBER, Tremont, Minn.**

**A. C. ZIMMER, Lincoln, Minn.**

**JOHN JANZEN, Mountain Lake, Minn.**

**JOHN F. FUNK, Elkhart, Ind.**

**Delight & Co., General-Agenten,**

**2 Bowling Green, New York.**

**G. Claussen & Co., General-Agenten**

**Agents, 2 S. Clark St., Chicago.**